

Danby

Silhouette

**OWNER'S MANUAL
MANUEL D'UTILISATION
MANUAL DEL PROPIETARIO**

**Model • Modèle • Modelo
DWC512BLS-1**

CAUTION:

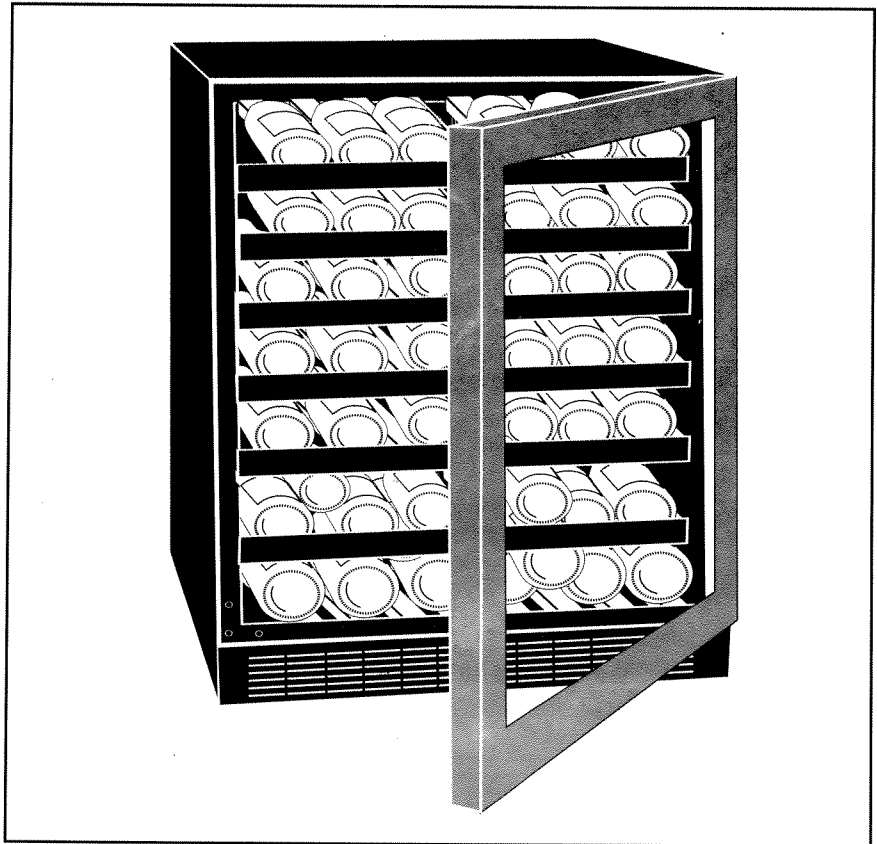
Read and follow all safety rules and operating instructions before first use of this product.

PRÉCAUTION:

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation avant l'utilisation initiale de ce produit.

PRECAUCIÓN:

Lea y observe todas las reglas de seguridad y las instrucciones de operación antes de usar este producto por primera vez.



DELUXE WINE COOLER

Owner's Manual1-5

- Safety Instructions
- Installation
- Operation
- Care and Maintenance

REFROIDISSEUR DE VIN

Manuel d'utilisation6-10

- Consignes de sécurité
- Installation
- Fonctionnement
- Soins et entretien

REFRIGERADOR PARA VINOS

Manual del propietario11-15

- Instrucciones de seguridad
- Instalación
- Operación
- Cuidado y Mantenimiento

SAFETY INSTRUCTIONS

ATTENTION

DO NOT USE AN EXTENSION CORD

Use an exclusive wall outlet. Do not connect your wine cooler to extension cords or together with any other appliance in the same wall outlet. Do not splice the cord.

IMPORTANT WARNING

An empty refrigerator is a very dangerous attraction to children. Remove either the gasket, latches, lids or doors from unused appliances, or take some other action that will guarantee it harmless.

DANGER: Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

- Take off the doors
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

DON'T WAIT DO IT NOW!

N'UTILISER JAMAIS DE FIL DE RALLONGE

S'il est possible, brancher le refroidisseur de vin à son propre circuit. Ainsi, les autres appareils ou la surcharge des lampes du domicile ne peuvent pas surcharger et interrompre le courant électrique. Une connexion desserrée peut se doubler à un autre appareil dans la même prise murale.

PRÉCAUTION IMPORTANTE

Un réfrigérateur vide est une attraction dangereuse aux enfants. Enlever les joints étanches, les loquets, les couvercles ou les portes des appareils qui ne sont pas utilisés, ou faites de sorte que l'appareil ne présente aucun danger.

DANGER: Risque des enfants deviennent coincés dans l'appareil

Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur:

- Enlevez les portes
- Laissez les clayettes à leurs places afin que des enfants ne puissent pas monter facilement dans l'appareil.

N'ATTENDEZ PAS! FAITES-LE IMMÉDIATEMENT!

NO USE UN CORDÓN DE PROLONGACIÓN ELÉCTRICA

Use un tomacorriente de pared exclusivo. No conecte su refrigerador para vinos a cordones de prolongación eléctrica o junto a cualquier otro electrodoméstico en el mismo tomacorriente de pared. No empalme el cordón.

ADVERTENCIA IMPORTANTE:

Un refrigerador vacío es una atracción muy peligrosa para los niños. Saque todas las juntas, pestillos, tapas o la puerta de todo electrodoméstico que no esté en uso, o tome alguna medida para asegurar que no presente peligro.

¡ PELIGRO!

Peligro de atrapar los niños en la unidad

Antes de desechar su antiguo refrigerador o congelador:

- quite las puertas
- Deje las tablas en sus lugares exactos a fin de que los niños no puedan subir fácilmente a la unidad.

¡ NO ESPERE, HAGALO AHORA MISMO!

Danby

Silhouette

LIMITED WINE COOLER WARRANTY

This quality product is warranted to be free from manufacturer's defects in material and workmanship, provided that the unit is used under the normal operating conditions intended by the manufacturer.

This warranty is available only to the person to whom the unit was originally sold by Danby or by an authorized distributor of Danby, and is non-transferable.

TERMS OF WARRANTY

Plastic parts, are warranted for thirty (30) days only from purchase date, with no extensions provided.

First 24 Months During the first twenty-four (24) months, any electrical parts of this product found to be defective, including any sealed system units, will be repaired or replaced, at warrantor's option, at no charge to the ORIGINAL purchaser.

Additional 36 Months During the next thirty six (36) months any part of the sealed system found to be defective (consisting of compressor, condenser, evaporator, dryer and all related tubing) will be replaced without charge. The purchaser shall pay for all labor and return freight during this period for repair or replacement of any sealed system components. Any unit being diagnosed as non-functional due to sealed system failure and warranting an exchange will be subject to an appropriate depreciation or user fee, including any and all freight charges being levied against the consumer.

To obtain Service (at was Danby reserves the right to limit the boundaries of "In Home Service" to the proximity of an Authorized Service Depot. Any appliance requiring service outside the limited boundaries of "In Home Service", it will be the consumer's responsibility to transport the appliance (at their own expense) to the original retailer (point of purchase) or a service depot for repair. Contact your dealer from whom your unit was purchased, or contact your nearest authorized Danby service depot, where service must be performed by a qualified service technician. If service is performed on the units by anyone other than an authorized service depot, or the unit is used for commercial application, all obligations of Danby under this warranty shall be at an end.

Nothing within this warranty shall imply that Danby will be responsible or liable for any spoilage or damage to wine or other contents of this appliance, whether due to any defect of the appliance, or its use, whether proper or improper.

EXCLUSIONS

Save as herein provided, Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A.), there are no other warranties, conditions, representations or guarantees, express or implied, made or intended by Danby Products Limited or its authorized distributors and all other warranties, conditions, representations or guarantees, including any warranties, conditions, representations or guarantees under any Sale of Goods Act or like legislation or statute is hereby expressly excluded. Save as herein provided, Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A.), shall not be responsible for any damages to persons or property, including the unit itself, howsoever caused or any consequential damages arising from the malfunction of the unit and by the purchase of the unit, the purchaser does hereby agree to indemnify and save harmless Danby Products Limited from any claim for damages to persons or property caused by the unit.

GENERAL PROVISIONS

No warranty or insurance herein contained or set out shall apply when damage or repair is caused by any of the following:

- 1) Power Failure.
- 2) Damage in transit or when moving the appliance.
- 3) Improper power supply such as low voltage, defective house wiring or inadequate fuses.
- 4) Accident, alteration, abuse or misuse of the appliance such as inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions, (extremely high or low room temperature).
- 5) Use for commercial or industrial purposes.
- 6) Fire, water damage, theft, war, riot, hostility, acts of God such as hurricanes, floods etc.
- 7) Service calls resulting in customer education.

Proof of purchase date will be required for warranty claims; so, please retain bills of sale. In the event warranty service is required, present this document to our AUTHORIZED SERVICE DEPOT.

Warranty Service
In Home Service

Danby Products Limited
PO Box 1778, 5070 Whitelaw RD, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

Danby Products Inc.
PO Box 669, 101 Bentley Court, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840 45839-0669
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

06/06

SAFETY INSTRUCTIONS

GROUNDING INSTRUCTIONS

This wine cooler must be grounded in the event of an electrical short circuit. Grounding reduces the risk of electrical shock. This wine cooler is equipped with a power cord having a grounding wire with a grounding plug. The wine cooler plug must be plugged into a properly installed and grounded electrical outlet.

WARNING IMPROPER USE OF THE GROUNDING PLUG CAN RESULT IN THE RISK OF ELECTRIC SHOCK. Consult a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood.

CAUTION: Read and follow all safety rules and operating instructions before using this product.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

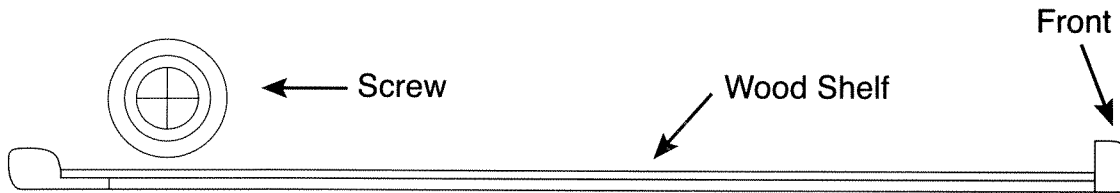
Remove the exterior and interior packaging. Use a soft dry cloth to thoroughly wipe the outside of the wine cooler. Use a wet, lukewarm cloth to wipe the inside of the wine cooler.

Air must circulate freely in front of the wine cooler. Avoid placing the wine cooler near any heat source, direct sunlight or moisture. Direct sunlight may affect the finish of the wine cooler. Nearby heat sources will cause higher electricity consumption.

INSTALLATION OF SHELVES

WOOD SHELVES

1. Place wood shelves on grooves at height desired.
2. Insert metal stoppers (knobs) in the holes (pre-drilled) on both sides of black liner.



Attention

- Store wine in sealed bottles.
- Do not overload the cabinet.
- Do not open the door unless necessary
- DO NOT cover shelves with aluminum foil or any other shelf material which may prevent air circulation.
- Should the wine cooler be stored without use for long periods it is suggested, after a careful cleaning, to leave the door ajar to allow air to circulate inside the cabinet in order to avoid possible formations of condensation, mold or odors.

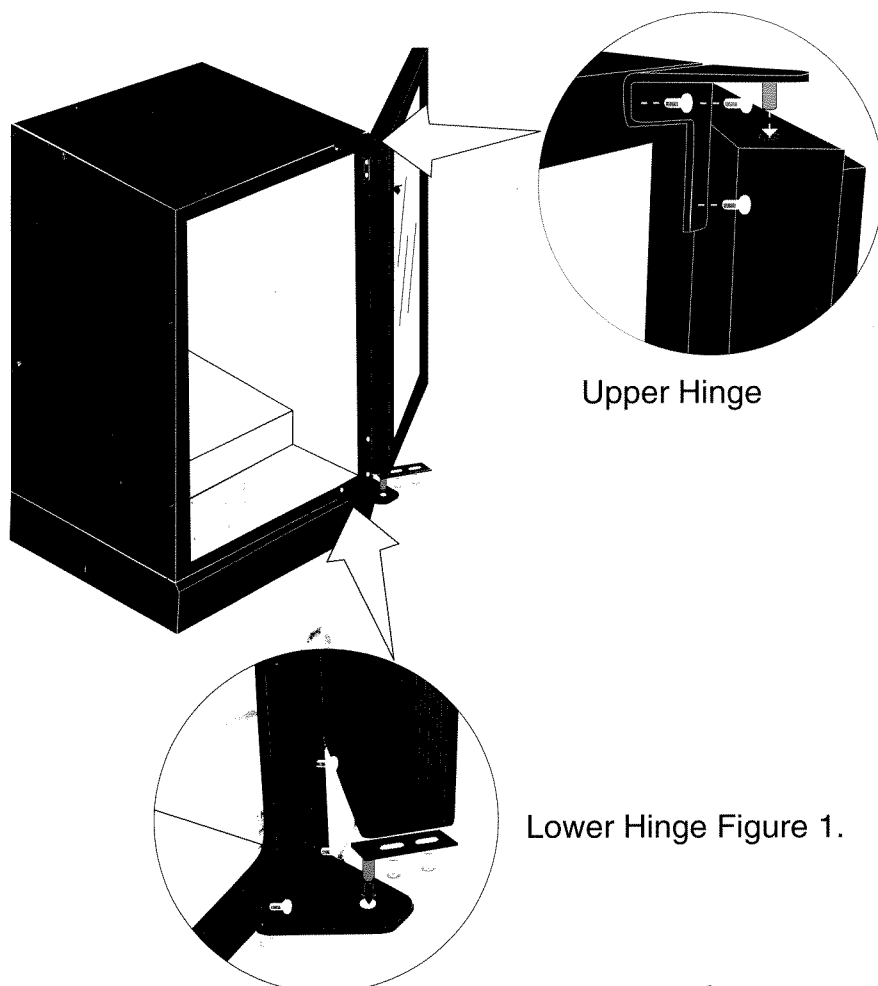
DOOR REVERSAL

To facilitate door reversal, we recommend someone assist you during this process.

Tools required: Phillips Screwdriver

1. Lay the unit in it's back.
2. Open the door until the screws securing the lower door support bracket are exposed on the bottom of the door.
This will require the door to be opened to a 90 degree angle.
Remove the screw closest to the bracket, as shown if Fig #1.
This will require someone to hold the door in the open position while the screw is being removed.
3. Close the door.
4. Remove the remaining screw in the lower door support.
5. Lift the door upwards and remove from the cabinet of the wine cooler.
6. Remove the 3 screws each securing the top and bottom hinge.
- NOTE: Keep these hinges in a safe place in the event you ever need to revert back to a right hand door swing.**
7. Remove the plastic screw caps from the left hand side of the door frame.
There are six (6) plastic caps to be removed.
8. Install the left hand top and bottom hinge (supplied with the unit) There are three (3) screws for each hinge.
9. Insert the lower door support onto the bottom hinge. Do not secure with screws until the door is installed.
10. Carefully re-position the door onto the lower door support and cabinet.
11. With door closed against the cabinet install one screw into the lower door support bracket.
12. Open the door to 90 degrees and install the second screw.
13. Close the door and check the door alignment and gasket seal.
14. Install the plastic screw caps in the right side of the cabinet.
15. Return the wine cooler to it's upright position.
16. Check the door again for proper sealing.

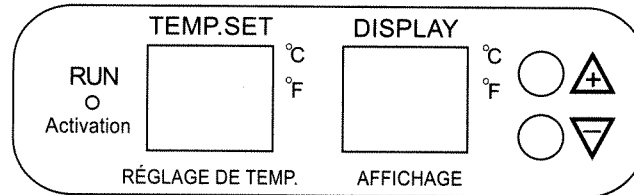
NOTE: Allow the unit to stand upright for 1 hour before putting the unit into operation.



OPERATION:

Before turning on the wine cooler, ensure that the cabinet is level. This will eliminate any vibrations.

NOTE: The power (RUN) indicator light is located on the LED control panel inside the unit and will illuminate when the compressor (cooling) cycle is operational. Set the desired cooling temperature by pressing the buttons adjacent to the “up”/”down” arrows. Each depression of the buttons will increase/decrease the set temperature in increments of 1 degree. The set temperature will be displayed in the LED (TEMPSET) window. It is possible to display temperatures in either Celsius or Fahrenheit. To change the setting, press and hold both buttons simultaneously for approximately 5 seconds. The blue pilot light adjacent to the mode selection will illuminate the selection made.

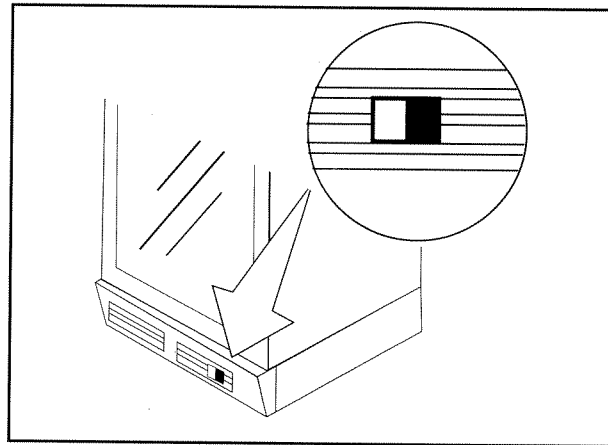


To temporarily disconnect the cooling cycle, unplug the wine cooler. When disengaging the cooling function for long periods of time, disconnect the plug and leave the door partially open.

NOTE: Wait 3 to 5 minutes before restarting the wine cooler if operation has been interrupted.

INTERIOR LIGHT

The interior light can operate “manually” or “automatically”. The light automatically comes on with the opening of the door and goes out when the door is closed. To operate the light manually, press the light/toggle switch located at the bottom right of the wine cooler exterior cabinet to the “on” position. To turn the light off, toggle the switch to the “off” position.



DEFROSTING/CONDENSATION

Your wine cooler is designed with an “Auto-Cycle” defrost system. During the “Off Cycle” the refrigerated surfaces of the wine cooler defrost automatically. Defrost water from the wine cooler storage compartment drains automatically, and is channeled into a condensate drain pan which is located in the back of the wine cooler next to the compressor. The heat transferred from the compressor evaporates any condensation that has collected in the pan.

CARE & MAINTENANCE

Upon receiving your wine cooler, leave the door open for 24 hours. When cleaning the inside of the wine cooler you can use a solution of a tablespoon of baking soda to one (1) quart of water, or a mild soap suds solution, or some mild detergent. Wood shelving does not require cleaning. To clean the exterior cabinet of your wine cooler, use a soft damp cloth with mild detergent or appliance cleaner.

STORING YOUR WINE COOLER

If you intend not to use the wine cooler for short periods of time, leave the control panel at its usual settings.

During longer periods of absences:

1. Remove bottles from wine cooler.
2. Unplug wine cooler from the electrical outlet.
3. Thoroughly clean the inside and outside of the wine cooler.
4. Leave the door open to avoid possible formations of condensation, mold or odors.

WHAT TO DO REGARDING POWER FAILURE

Most power failures are corrected within a short period of time. An hour or two loss of power will not affect your wine cooler temperatures. To protect your wines while the power is off, you should minimize the number of door openings. For power failures of longer durations, take steps to protect your wine.

IF YOU HAVE TO MOVE YOUR WINE COOLER

Remove ALL bottles from the wine cooler and securely fasten down all loose items inside the wine cooler. To avoid damaging the levelling legs, turn them all the way into the base of the unit.

HUMIDITY MAINTENANCE SYSTEM

The wine cooler is equipped with a system for maintaining the correct level of humidity. If humidity is too low, insert the small plastic reservoir on to the top rack of the wine cooler. Fill this reservoir 3/4 full with water. Check water level occasionally and refill as necessary.

REPLACING INTERIOR LIGHT BULBS

To replace an interior light bulb:

1. Remove the screw holding the light bulb cover. Remove the cover.
2. Unscrew light bulb. Replace the light bulb. NOTE: The light bulb should not exceed 15 watts.
3. Replace light bulb cover. Re-install screw to secure cover.

FEATURES AND BENEFITS

Powder coated, heavy duty steel cabinet with high density thermal insulation.

1. **DIGITAL ELECTRONIC THERMOSTAT:** Controls the temperature inside the wine cooler. The compressor will cycle on as soon as the temperature rises above the desired level.
2. **WOODEN SHELVES:** Easily removable for easy access to your wine.
3. **MAGNETIC DOOR GASKET:** Tight fitting magnetic door seal keeps all the cooling power and humidity sealed inside.
4. **TEMPERED, REVERSIBLE GLASS DOOR:** Tempered glass door is tinted for UV protection allows for easy interior visibility
5. **INTERIOR LIGHT:** Allows for manual operation of interior lights to enable viewing of wines prior to opening of the door.

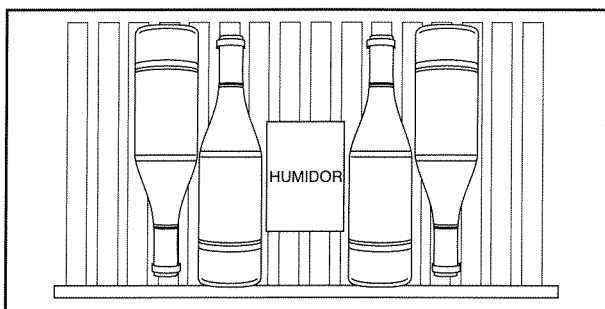
STORAGE OF WINE

The upper shelves are recommended for storing "Red" wine.

The lower shelves are recommended for storing "White" wine.

The humidor should be positioned in the center of the top rack.

To achieve maximum storage capacity it will be necessary to position (store) the bottles alternately on the racks. (see below diagram)



Danby

Silhouette

GARANTIE LIMITÉE DE RAFRAÎCHISSEURS DE VINS

Cet appareil de qualité est garanti exempt de tout vice de matière première et de fabrication, s'il est utilisé dans les conditions normales recommandées par le fabricant.

Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur initial de l'appareil vendu par Danby ou par l'un des ses distributeurs agréés et elle ne peut être transférée.

CONDITIONS

Les pièces en plastique sont garanties pour trente (30) jours seulement à partir de la date de l'achat, sans aucune prolongation prévue.

Première 24 mois Pendant les première vingt quatre (24) mois, toutes pièces électriques de ce produit s'avèrent défectueuses, y compris les unités ayant des systèmes obturés, seront réparées ou remplacées, selon le choix du garant, sans frais à l'acheteur INITIAL.

*36 Mois
Supplémentaire* Pendant les prochaines trente six (36) mois, les pièces s'avèrent défectueuses (y compris le: compresseur, condensateur, évaporateur, sècheuse, et tous leurs boyaux) seront remplacés sans frais. L'acheteur est responsable envers tous les frais de main-d'oeuvre et de transport pendant cette période pour la réparation et le rechange sur tous les composants du système obturé. Toute unité de diagnostic inadéquate due à un vice du système obturé et qui exige une unité de rechange subira un taux de dépréciation convenable ou à un frais pour l'acheteur. Ceci inclut tous les frais de transport qui seront imposés contre l'acheteur.

*Pour bénéficier du
service sous garantie* Danby réserve le droit de limiter le rayon du "Service au domicile" selon la proximité d'un dépôt de service autorisé. Le client sera responsable pour le transport et tous les frais d'expédition de tout appareil exigeant le service en dehors des limites du "Service au domicile" au dépôt de service autorisé le plus proche. S'adresser au détaillant qui a vendu l'appareil, ou à la station technique agréée de service la plus proche, où les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié. Si les réparations sont effectuées par quiconque autre que la station de service agréée ou à des fins commerciales, toutes les obligations de Danby en vertu de cette garantie seront nulles et non avenues.

Cette garantie indique en aucun temps la responsabilité de Danby de l'avarie ou dommage de la vin ou autre contenu, soit par les vices de l'appareil, ou soit par l'utilisation convenable ou inexacte.

EXCLUSIONS

En vertu de la présente, il n'existe aucune autre garantie, condition ou représentation, qu'elle soit exprimée ou tacite, de façon manifeste ou intentionnelle, par Danby Products Limitée (Canada) ou Danby Products Inc. (E.- U. d'A.) ou ses distributeurs agréés. De même, sont exclues toutes les autres garanties, conditions ou représentations, y compris les garanties, conditions ou représentations en vertu de toute loi régissant la vente de produits ou de toute autre législation ou règlement semblables.

En vertu de la présente, Danby Products Limitée (Canada) ou Danby Products Inc. (E.- U. d'A.) ne peut être tenue responsable en cas de blessures corporelles ou des dégâts matériels, y compris à l'appareil, quelle qu'en soit les causes. Danby ne peut pas être tenue responsable des dommages indirects dus au fonctionnement défectueux de l'appareil. En achetant l'appareil, l'acheteur accepte de mettre à couvert et de dégager Danby Products Limitée de toute responsabilité en cas de réclamation pour toute blessure corporelle ou tout dégât matériel causé par cet appareil.

CONDITIONS GÉNÉRALES

La garantie ou assurance ci-dessus ne s'applique pas si les dégâts ou réparations sont dus aux cas suivants:

- 1) Panne de courant;
- 2) Dommages subis pendant le transport ou le déplacement de l'appareil;
- 3) Alimentation électrique incorrecte (tension faible, câblage défectueux, fusibles incorrects);
- 4) Accident, modification, emploi abusif ou incorrect de l'appareil;
- 5) Utilisation dans un but commercial ou industriel;
- 6) Incendie, dommages causés par l'eau, vol, guerre, émeute, hostilités, cas de force majeure (ouragan, inondation, etc.);
- 7) Visites d'un technicien pour expliquer le fonctionnement de l'appareil au propriétaire.

Une preuve d'achat doit être présentée pour toute demande de réparation sous garantie. Prière de garder le reçu. Pour faire honorer la garantie, présenter ce document à la station technique agréée.

Service sous-garantie

Service au domicile

Danby Products Limited
PO Box 1778, 5070 Whitelaw RD, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

Danby Products Inc.
PO Box 669, 101 Bentley Court, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840 45839-0669
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

06/06

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

MISE À LA TERRE

Ce cabinet à vin doit être mis à la terre au cas où il y aurait un court-circuit. La mise à la terre réduit les risques de chocs électriques. Le cordon d'alimentation électrique de ce cabinet à vin est prévu pour une mise à la terre. La prise du cabinet doit être branchée dans une prise de courant électrique murale bien installée et mise à la terre.

AVERTISSEMENT : UNE MAUVAISE UTILISATION DE LA PRISE DE COURANT MISE À LA TERRE POURRAIT ENTRAÎNER DES CHOCS ÉLECTRIQUES. Consultez un électricien qualifié ou un spécialiste du service si vous ne comprenez pas complètement les instructions de mise à la terre.

MISE EN GARDE : Lisez et observez toutes les règles de sécurité et les instructions d'utilisation avant d'utiliser ce produit.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

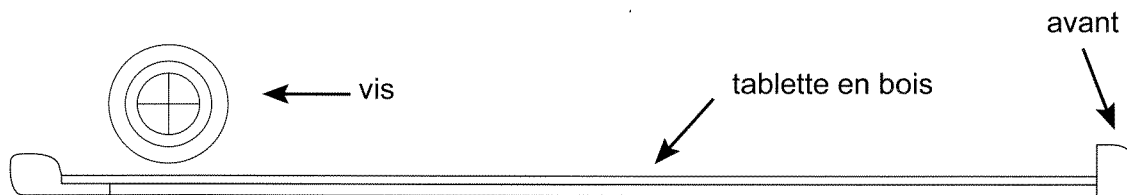
Retirez les matériaux d'emballage extérieurs et intérieurs. Utilisez un chiffon sec et doux pour essuyer complètement l'extérieur de votre cabinet à vin. Utilisez un chiffon imbibé d'eau tiède pour essuyer l'intérieur du cabinet à vin.

L'air doit circuler librement à l'avant du cabinet à vin. Évitez de placer le cabinet à vin près d'une source de chaleur, sous les rayons solaires directs ou en présence de sources d'humidité. Les rayons solaires directs pourraient ternir le fini du cabinet à vin. Les sources de chaleur à proximité du cabinet à vin feront augmenter la consommation d'électricité.

INSTALLATION DES TABLETTES

TABLETTES EN BOIS

1. Placez les tablettes en bois à la hauteur désirée sur les encoches pratiquées.
2. insérez les butoirs métalliques (boutons) dans les orifices (déjà perforés) des deux côtés du chemisage noir.



ATTENTION

- Entreposez le vin dans des bouteilles scellées.
- Ne surchargez pas le cabinet.
- N'ouvrez la porte que lorsque c'est nécessaire.
- NE COUVREZ PAS les tablettes avec du papier d'aluminium ou avec d'autres matériaux pour les tablettes pour ne pas nuire à la circulation de l'air.
- Si le cabinet à vin n'est pas utilisé pendant de longues périodes, nettoyez le cabinet et laissez la porte entrouverte pour permettre à l'air de circuler à l'intérieur du cabinet de façon à éviter toute formation possible de condensation, de moisissures ou d'odeurs.

POUR FACILITER LE RENVERSEMENT DE LA PORTE, NOUS VOUS RECOMMANDONS DE VOUS FAIRE AIDER LORS DE CE PROCESSUS.

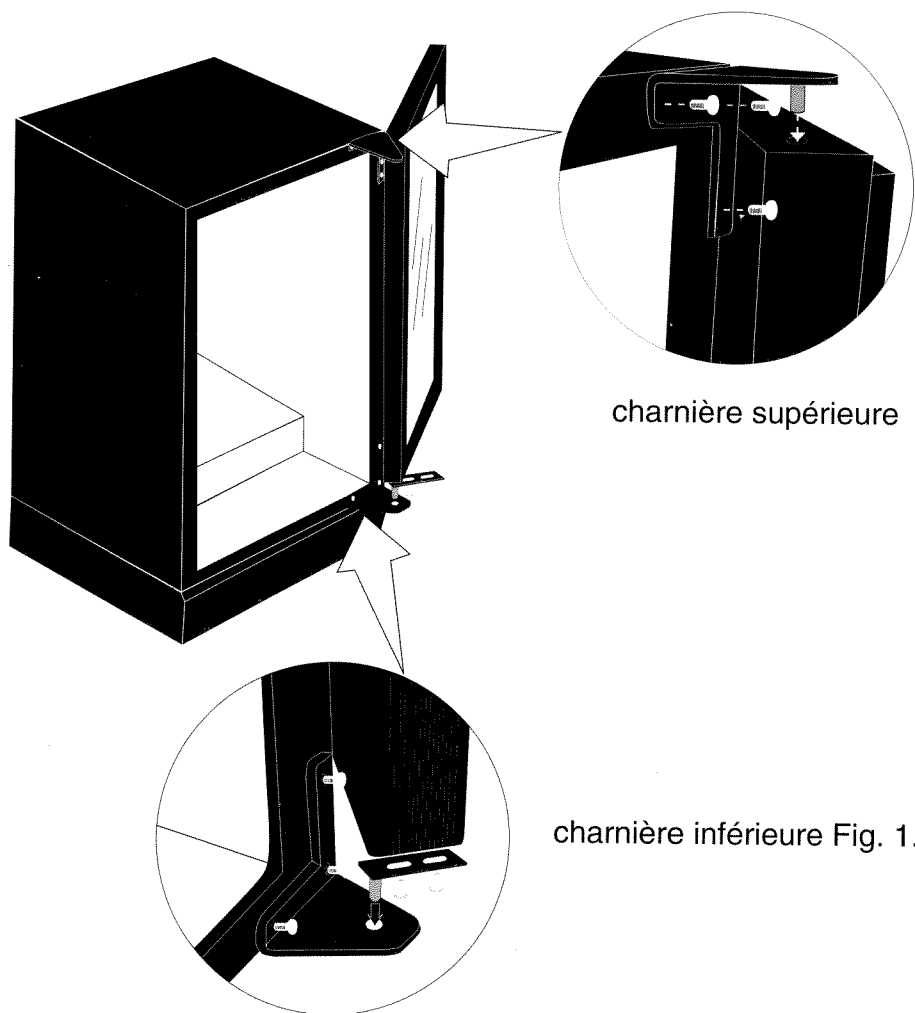
Pour faciliter l'inversion de la porte, nous vous suggérons d'avoir une autre personne avec vous. Outils requis : tournevis Phillips

1. Placez l'appareil sur son dos.
2. Ouvrez la porte jusqu'à ce que vous puissiez voir les vis retenant le support inférieur de la porte au bas de celle-ci. Pour cela, la porte doit être ouverte à 90 degrés. Retirez la vis la plus proche du support (voir la Fig. 1). Pour cette opération, vous devrez avoir quelqu'un qui tient la porte ouverte pendant le retrait de la vis.
3. Fermez la porte.
4. Retirez l'autre vis du support inférieur de la porte.
5. Soulevez la porte et retirez-la du cabinet à vin.
6. Retirez les 3 vis retenant les charnières supérieure et inférieure.

NOTA : Conservez ces charnières à un endroit sûr pour éventuellement inverser de nouveau le sens d'ouverture de la porte pour qu'elle ouvre du côté droit.

7. Retirez les capuchons en plastique insérés du côté gauche du cadre de la porte.
Vous devrez retirer six (6) capuchons en plastique.
8. Installez les charnières supérieure et inférieure gauches (fournies avec l'unité). Chaque charnière comporte trois (3) vis.
9. Insérez le support inférieur de la porte dans la charnière inférieure. Ne serrez pas les vis avant que la porte ne soit installée.
10. Remettez la porte en place avec soin sur le support inférieur de la porte et le cabinet.
11. Fermez la porte sur le cabinet et installez une vis dans le support inférieur de la porte.
12. Ouvrez la porte à 90 degrés et installez la deuxième vis.
13. Fermez la porte et vérifiez son alignement ainsi que son joint étanche.
14. Installez les capuchons en plastique sur les vis du côté droit du cabinet.
15. Remettez le cabinet à vin debout.
16. Vérifiez la porte pour vous assurer de son bon scellement.

NOTA : LAISSER L'APPAREIL EN POSITION DEBOUT PENDANT UNE HEURE AVANT DE LE METTRE EN MARCHÉ.



MISE EN MARCHÉ :

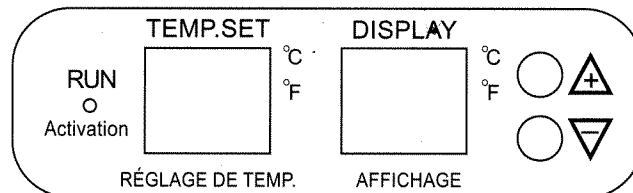
Avant d'allumer la cave à vin, s'assurer que le cabinet est à niveau. Cela évitera toute vibration.

NOTA : Le témoin indicateur d'alimentation (RUN) se trouve sur le tableau de commande DEL à l'intérieur de l'appareil et s'allumera lorsque le cycle du compresseur (de refroidissement) sera opérationnel.

Régler la température de refroidissement désirée en appuyant sur les boutons à côté des flèches « up/haut » / « down/bas ». Chaque dépression des boutons augmente / réduit la température réglée par incréments d'un degré.

La température réglée s'affiche sur la fenêtre DEL (TEMPSET).

Il est possible d'afficher les températures en degrés Celsius ou Fahrenheit. Pour modifier le réglage, appuyer sur les deux boutons en même temps et les maintenir enfoncés pendant approximativement 5 secondes. Le témoin bleu à côté de la sélection de mode indique la sélection choisie.

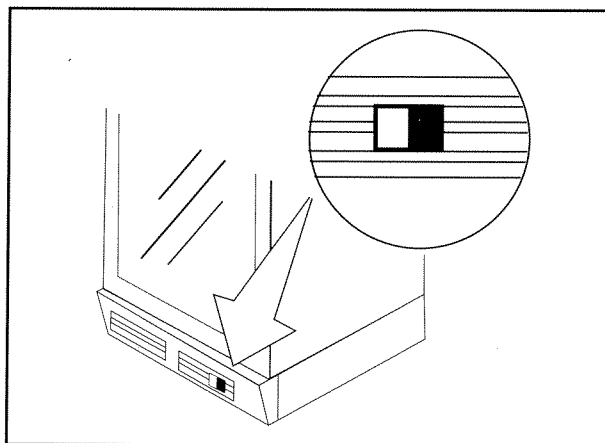


Pour débrancher temporairement le cycle de refroidissement, débranchez le cordon d'alimentation électrique du cabinet à vin. Lorsque le cabinet n'est pas utilisé pendant une longue période, débranchez également le cordon d'alimentation électrique et laissez la porte entrouverte.

NOTA : Si l'alimentation électrique est coupée pendant un certain temps, attendez entre 3 à 5 minutes avant de rebrancher le cordon d'alimentation électrique.

LUMIÈRE INTÉRIEURE

La lumière intérieure peut être utilisée en mode "manuel" ou "automatique". Le voyant s'allume automatiquement lorsque la porte s'ouvre et il s'éteint lorsque la porte est refermée. Pour utiliser la lumière manuellement, appuyez sur l'interrupteur à bascule situé sur l'extérieur du cabinet, dans le coin inférieur droit, pour le mettre en position "on". Pour éteindre la lumière, placez l'interrupteur à bascule en position "off".



DÉGIVRAGE ET CONDENSATION

Le système de dégivrage de votre cabinet à vin est conçu pour fonctionner en mode "automatique". Pendant le cycle de dégivrage, les surfaces réfrigérées du cabinet à vin se dégivrent automatiquement. L'eau découlant du dégivrage du logement d'entreposage des bouteilles de vin se vidange automatiquement et elle s'évacue dans un bac contenant l'eau de condensation situé à l'arrière du cabinet, à proximité du compresseur. La chaleur produite par le compresseur fait évaporer toute l'eau de condensation contenue dans le bac.

ENTREPOSAGE DU CABINET À VIN

Si vous avez l'intention de ne pas utiliser votre cabinet pendant une courte période, laissez les commandes à leur réglage habituel.

Si vous comptez vous absenter pendant une période plus longue, procédez comme suit :

- Retirez les bouteilles de vin du cabinet.
- Débranchez le cordon d'alimentation électrique du cabinet.
- Nettoyez à fond l'intérieur du cabinet ainsi que l'extérieur.
- Laissez la porte entrouverte pour éviter toute formation possible de condensation, de moisissures et d'odeurs.

QUE FAIRE EN CAS DE PANNNE ÉLECTRIQUE

La plupart des pannes électriques sont réparées rapidement. Une perte d'alimentation électrique pendant une heure ou deux n'aura pas d'incidence sur la température à l'intérieur de votre cabinet à vin. Pour protéger votre vin pendant une panne d'électricité, minimisez le nombre de fois où vous ouvrez la porte. Si la panne dure longtemps, prenez les mesures nécessaires pour protéger votre vin.

SI VOUS DÉSIREZ DÉMÉNAGER VOTRE CABINET À VIN

Retirez TOUTES les bouteilles du cabinet à vin et fixez bien les objets qui se trouvent à l'intérieur de votre cabinet. Pour ne pas endommager les pattes de mises au niveau, entrez-les complètement dans la base du cabinet.

SYSTÈME DE MAINTIEN DE L'HUMIDITÉ

Le cabinet à vin comprend un système de maintien du bon niveau d'humidité. Si le niveau d'humidité est trop bas, ouvrez le petit réservoir en plastique qui se trouve sur le support supérieur du cabinet à vin et remplissez-le aux trois quarts d'eau. Vérifiez occasionnellement le niveau d'eau et ajoutez-en au besoin.

EMPLACEMENT DES AMPOULES INTÉRIEURES

Pour remplacer les ampoules électriques intérieures, procédez comme suit :

- Retirez la vis retenant le couvre-ampoule. Retirez le couvercle.
- Dévissez l'ampoule et remplacez-la. NOTA : La puissance de l'ampoule ne devrait pas dépasser 15 watts.
- Remettez le couvre-ampoule en place et réinstallez la vis retenant le couvercle.

CARACTÉRISTIQUES ET AVANTAGES

Cabinet en acier pour service intense enduit de poudre avec isolation thermique à haute densité.

THERMOSTAT ÉLECTRONIQUE NUMÉRIQUE : Le thermostat contrôle la température à l'intérieur du cabinet à vin. Le compresseur se met en marche dès que la température à l'intérieur du cabinet dépasse le niveau désiré.

TABLETTES EN BOIS : Les tablettes sont faciles à retirer pour donner facilement accès au vin.

JOINTS ÉTANCHES MAGNÉTIQUES AUTOUR DE LA PORTE : Le joint étanche magnétique situé autour de la porte conserve toute la capacité de refroidissement et toute l'humidité à l'intérieur du cabinet.

VITRE EN VERRE TREMPÉ RÉVERSIBLE : La porte en verre trempé est contrede voir facilement le contenu du cabinet.

LUMIÈRE INTÉRIEURE : Permet d'utiliser l'éclairage en mode manuel pour voir les vins avant d'ouvrir la porte.

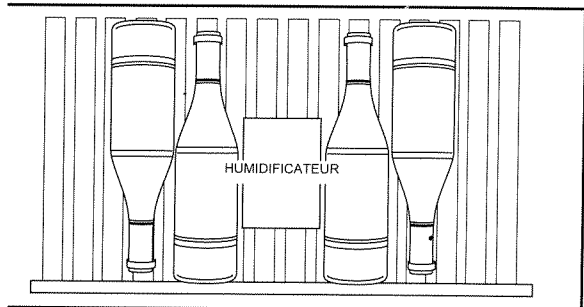
ENTREPOSAGE DES VINS

Les tablettes supérieures sont recommandées pour les vins «rouges».

Les tablettes inférieures sont recommandées pour les vins «blancs».

Humidificateur devrait être placé au centre du support supérieur.

Pour maximiser la capacité d'entreposage des bouteilles, placez les bouteilles alternativement sur les supports. (Voir le schéma ci-dessous)



Danby

Silhouette

ENFRIADORES DE VINO GARANTÍA LIMITADA

Este producto de calidad está garantizado contra defectos de fabricación, incluyendo partes y mano de obra, siempre y cuando la unidad se utilice bajo las condiciones normales de funcionamiento para las que fue diseñado.

Esta garantía está solamente disponible para la persona que haya comprado originalmente esta unidad directamente de Danby o uno de sus distribuidores autorizados, y no es transferible.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Las piezas plásticas, se autorizan por treinta (30) días solamente a partir de la fecha de la compra, sin las extensiones proporcionadas.

Primeros 24 Meses Durante los primeros 24 meses, cualquier parte eléctrica de este producto que resulte defectuosa, incluyendo cualquier sistema sellado, será reparado o reemplazado, a opción del fabricante, sin cargo para el comprador ORIGINAL.

36 Meses Adicionales Durante los 36 meses próximos, cualquier parte de los sistemas sellados únicamente, que resulte defectuosa (compresor, condensador, evaporador, secador y todas las tuberías relacionadas) será reemplazada sin cargo. Sin embargo, el comprador deberá pagar por toda la mano de obra y gastos de envío durante este período extendido de reparación o reemplazo de los sistemas sellados. Cualquier unidad que se diagnostique como no-reparable debido a un sistema sellado y que deba ser reemplazada durante este período estará sujeta a un cargo por depreciación o cargo de usuario, incluyendo todos los costos de transporte que deba pagar el usuario.

Para obtener Servicio Danby se reserva el derecho de limitar la cobertura de "Servicio en Domicilio" sujeto a la proximidad de un Taller de Servicio Autorizado. Para todo artefacto que requiera servicio fuera del área limitada de "Servicio en Domicilio", el cliente será responsable por transportar dicho artefacto hasta el Taller de Servicio Autorizado más cercano. Comuníquese con el distribuidor donde haya comprado la unidad, o llame al Taller de Servicio Autorizado más cercano, donde debe ser reparada por un técnico calificado. Si esta unidad es reparada en otro lugar que no sea un Taller de Servicio Autorizado, o si la unidad se utiliza para aplicaciones comerciales, Danby no se hará responsable de ninguna forma y la garantía será anulada.

Nada dentro de esta garantía implica que Danby será responsable por cualquier daño que hayan sufrido los vinos u otros contenidos de este aparato, ya sea debido a un defecto del aparato, o su uso, adecuado o inadecuado.

EXCLUSIONES

Salvo lo aquí indicado por Danby Products Limited (Canada) o por Danby Products Inc. (U.S.A.), no existen otras garantías, condiciones o representaciones, explícitas o implícitas, concretas o intencionales por parte de Danby Products Limited o sus distribuidores autorizados y todas las demás garantías, condiciones o representaciones, incluyendo cualquier garantía, condiciones o representaciones bajo cualquier Acta de Venta de Productos o legislación o estatuto similar, quedan de esta forma expresamente excluidas. Salvo lo aquí indicado, Danby Products Limited (Canada) o Danby Products Inc. (U.S.A) no serán responsables por ningún daño a personas o bienes, incluyendo la propia unidad, sin importar su causa, o de ningún daño indirecto causado por el desperfecto de la unidad, y al comprar esta unidad, el comprador acepta por la presente, indemnizar y proteger a Danby Products Limited contra cualquier reclamo por daños a personas o bienes causados por la unidad.

CONDICIONES GENERALES

No se considerará ninguna de estas garantías o seguros cuando el daño o la necesidad de reparación sea el producto de los siguientes casos:

- 1) Falla del suministro eléctrico.
- 2) Daños en tránsito o durante el transporte de la unidad.
- 3) Alimentación incorrecta, como bajo voltaje, instalación eléctrica defectuosa o fusibles inadecuados.
- 4) Accidente, modificación, abuso o uso incorrecto del artefacto, tal como insuficiente ventilación del ambiente o condiciones de operación anormales (temperatura ambiente extremadamente alta o baja).
- 5) Utilización comercial o industrial.
- 6) Incendio, daños por agua, robo, guerra, disturbios, hostilidades, actos de fuerza mayor como huracanes, inundaciones, etc.
- 7) Pedidos de servicio debido a desinformación del usuario.

Para acceder a la garantía se solicitará un comprobante de compra; por lo tanto, guarde su recibo. En caso de necesitar servicio de garantía, presente ese documento al TALLER DE SERVICIO AUTORIZADO.

Servicio de Garantía
Ensu Domicilio

Danby Products Limitée
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canadá N1H 6Z9
Teléfono: (519) 837-0920 Fax: (519) 837-0449

06/06

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45839-0669
Teléfono: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este refrigerador de vino debe estar conectado a tierra en caso de cortocircuitos. La conexión a tierra reduce el riesgo de descargas eléctricas. Este refrigerador está equipado con un cable para conexión a tierra con enchufe especial. El enchufe debe conectarse a un tomacorriente debidamente bajado a tierra.

PRECAUCIÓN: SI EL ENCHUFE A TIERRA NO SE UTILIZA COMO CORRESPONDE SE PUEDE CORRER EL RIESGO DE SUFRIR UNA DESCARGA ELÉCTRICA. En caso de no entender por completo las instrucciones de conexión a tierra consulte con un electricista calificado o un service.

PRECAUCIÓN: Lea y cumpla con todas las reglas de seguridad y las instrucciones de operación antes de utilizar el producto.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

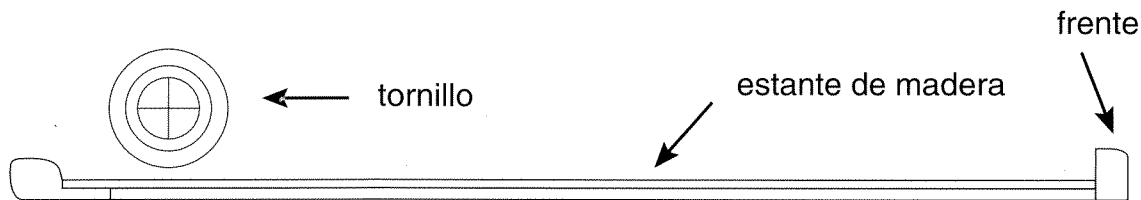
Quite las coberturas externas e internas. Use un paño seco y suave para limpiar todo el exterior del refrigerador y un paño humedecido en agua tibia para limpiar el interior.

Debe permitirse que circule aire frente al refrigerador. Evite colocarlo cerca de fuentes de calor, luz solar directa o lugares húmedos. La luz solar directa puede dañar las terminaciones. Las fuentes de calor cercanas al refrigerador producirán un aumento de su consumo eléctrico.

INSTALACIÓN DE ESTANTES

ESTANTES DE MADERA

1. Coloque los estantes de madera sobre las muescas a la altura deseada.
2. Inserte los topes de metal (tarugos) en los hoyos (ya hechos) a ambos lados del forro negro.



ATENCIÓN

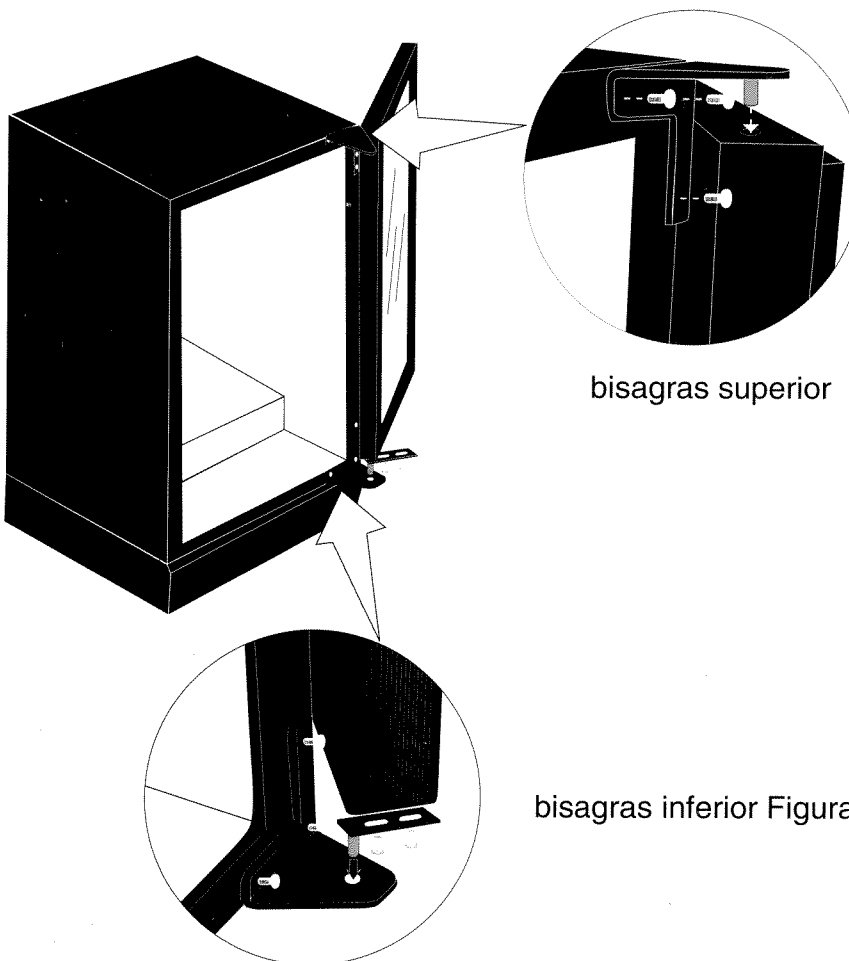
- Almacene el vino en botellas selladas.
- No sobrecargue el gabinete.
- No abra la puerta a menos que sea necesario
- NO cubra los estantes con papel de aluminio o cualquier cubierta para estantes que pueda impedir la circulación del aire.
- En caso de no utilizar el refrigerador por largos periodos de tiempo, se sugiere limpiarlo con cuidado y dejar la puerta entreabierta para permitir la circulación de aire dentro de la cabina y evitar así la formación de vapor, moho u olores desagradable.

PARA SIMPLIFICAR EL CAMBIO DE DIRECCIÓN DE LA PUERTA, LE RECOMENDAMOS QUE ALGUIEN LE AYUDE DURANTE EL PROCESO.

Para simplificar el cambio de dirección de la puerta, le recomendamos que alguien le ayude durante el proceso.
Herramientas necesarias: destornillador Phillips

1. Apoye la unidad sobre su pared posterior.
 2. Abra la puerta hasta poder ver los tornillos que sujetan el estante de apoyo inferior de la puerta detrás de la misma. Para ello será necesario que la puerta esté abierta en 90°. Saque los tornillos más próximos al estante, como se muestra en la Fig. #1. Para hacerlo necesitará que alguien sostenga la puerta abierta mientras se sacan los tornillos.
 3. Cierre la puerta.
 4. Saque el resto de los tornillos del soporte inferior de la puerta.
 5. Levante la puerta y sáquela del gabinete del refrigerador de vino.
 6. Saque los tres tornillos de la bisagra posterior y los tres de la bisagra inferior.
- NOTA: Conserve las bisagras en un lugar seguro por si necesita volver a cambiar la dirección de la puerta.**
7. Saque los tarugos plásticos de los tornillos ubicados en el lado izquierdo del marco de la puerta.
Hay seis (6) tarugos plásticos que debe sacar.
 8. Instale las bisagras izquierdas superior e inferior (que vienen con la unidad). Cada bisagra tiene tres (3) tornillos.
 9. Inserte el soporte inferior de la puerta en la bisagra inferior. No la sujete con tornillos hasta no haber instalado la puerta.
 10. Con cuidado vuelva a encajar la puerta en el soporte inferior y el gabinete.
 11. Con la puerta cerrada contra el gabinete, inserte un tornillo en el estante de apoyo inferior de la puerta.
 12. Abra la puerta a 90° e inserte el segundo tornillo.
 13. Cierre la puerta y revise la alineación de la puerta y el sello de la arandela.
 14. Instale los tarugos plásticos en el lado derecho del gabinete.
 15. Vuelva a colocar el refrigerador de vino en su posición correcta.
 16. Revise de nuevo que la puerta esté sellada como corresponde.

NOTA: Permita que la unidad permanezca en la posición correcta durante una hora antes de que comience a operar.



OPERACIÓN:

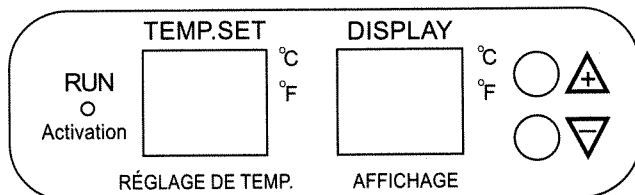
Antes de encender el refrigerador de vino, asegúrese de que el gabinete esté nivelado. Esto eliminará cualquier vibración que pueda producir.

NOTA: La luz de encendido (RUN) está ubicada en el panel de control LED dentro de la unidad y se encenderá cuando el ciclo del compresor (enfriamiento) esté en funcionamiento.

Oprima los botones adyacentes a las flechas de "arriba"/ "abajo" para establecer la temperatura.

Cada vez que oprima los botones aumentará/ disminuirá la temperatura de a un grado. La temperatura establecida aparecerá en la ventana LED (TEMPSET).

Se puede visualizar las temperaturas en Celsius o Fahrenheit. Para cambiar de uno a otro, mantenga oprimidos ambos botones a la vez durante 5 segundos aproximadamente. La luz piloto azul junto a la selección de modo indicará la selección hecha.

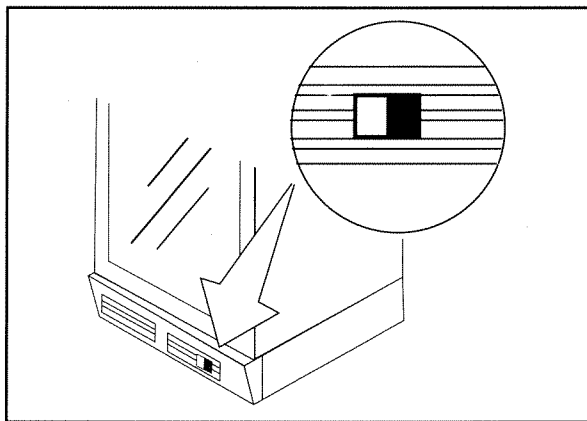


Para desconectar el ciclo de refrigeración de manera temporaria, desenchufe la unidad. Para interrumpir la función de refrigeración durante largos periodos de tiempo, desenchufe la unidad y deje la puerta entreabierta.

NOTA: En caso de haber interrumpido la operación, espere entre 3 y 5 minutos antes de reencender el refrigerador.

LUZ INTERIOR

La operación de la luz interior puede ser "manual" o "automática". La luz se enciende automáticamente al abrir la puerta y se apaga al cerrarla. Para la operación manual de la luz, coloque el interruptor ubicado en el extremo derecho inferior del gabinete exterior del refrigerador en la posición "encendido" ("on"). Para apagarla, coloque el interruptor en la posición "apagado" ("off").



DESCONGELACIÓN/VAPOR

Su refrigerador posee un sistema de descongelación de ciclo automático ("Auto-Cycle"). Durante

el ciclo de "refrigeración apagada" las superficies congeladas del refrigerador se descongelan de manera automática. El drenaje del agua descongelada del compartimiento de almacenamiento es automático y el agua circula hacia una bandeja ubicada en el dorso del congelador junto al compresor. El calor del compresor evapora el agua acumulada en la bandeja.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Luego de recibir el congelador, deje la puerta abierta por un periodo de 24 horas. Para limpiar el interior de la unidad puede utilizar una solución de una cucharada de sopa de bicarbonato de sodio disuelto en un (1) cuarto litro de agua, una solución de espuma de jabón suave o detergente suave. Los estantes de madera no requieren limpieza. Para limpiar el exterior del gabinete del refrigerador utilice un paño suave humedecido con detergente suave o limpiador.

CÓMO GUARDAR SU REFRIGERADOR DE VINO

Si planea no utilizar su refrigerador por breves periodos de tiempo, no cambie la configuración del panel de control.

Durante los largos periodos de tiempo sin uso:

1. Quite las botellas del refrigerador.
2. Desenchufe la unidad.
3. Limpie bien el refrigerador por dentro y por fuera.
4. Deje la puerta abierta para evitar la formación de vapor, moho u olores desagradables.

QUÉ HACER FRENTE A UNA FALLA ELÉCTRICA

La mayoría de las fallas eléctricas se corrigen en un breve periodo de tiempo. La falta de energía por un periodo de una o dos horas no afectará la temperatura del refrigerador. Para proteger los vinos mientras no hay energía sería conveniente que evitara abrir la puerta cuanto fuera posible. Para las fallas eléctricas más prolongadas, tome precauciones para proteger su vino.

SI TIENE QUE MOVER SU REFRIGERADOR DE VINO

Quite TODAS las botellas del refrigerador y ajuste todos los componentes sueltos dentro de la unidad. Para evitar dañar las patas de nivelación, péguelas al cuerpo de la unidad.

SISTEMA DE MANTENIMIENTO DE LA HUMEDAD

El refrigerador está equipado con un sistema para mantener el nivel de humedad apropiado. Si la humedad es demasiado baja, coloque los pequeños depósitos de plástico en el estante superior de la unidad. Llene las 3/4 partes de los depósitos con agua. Revise cada tanto el nivel del agua para ver si es necesario volver a llenar el depósito.

CÓMO CAMBIAR BOMBILLAS INTERIORES DE LUZ

Para remplazar una bombilla interior de luz:

1. Quite el tornillo que sostiene la cubierta de la bombilla. Remueva la cubierta.
2. Desenrosque la bombilla y rémplacela. NOTA: La bombilla no debe ser de más de 15 watts.
3. Coloque y atornille de nuevo la cubierta de la bombilla.

CARACTERÍSTICAS Y BENEFICIOS

Gabinete de acero de gran resistencia cubierto de polvo con aislamiento de alta densidad térmica.

1. **TERMOSTATO DIGITAL ELECTRÓNICO:** Controla la temperatura del interior del refrigerador. El compresor comenzará su ciclo tan pronto como la temperatura supere el nivel mínimo deseado.
2. **ESTANTES DE MADERA:** De remoción sencilla para alcanzar con facilidad su vino.
3. **JUNTA MAGNÉTICA EN LA PUERTA:** El sellado de la puerta evita que el frío y la humedad escapen.
4. **PUERTA DE VIDRIO REVERSIBLE Y POLARIZADA:** La puerta de vidrio está polarizada para proteger el vino de los rayos ultravioleta y brinda una cómoda visibilidad del interior.
5. **LUCE INTERIORE:** Permite la operación manual de la luce interiores para poder ver los vinos antes de abrir la puerta.

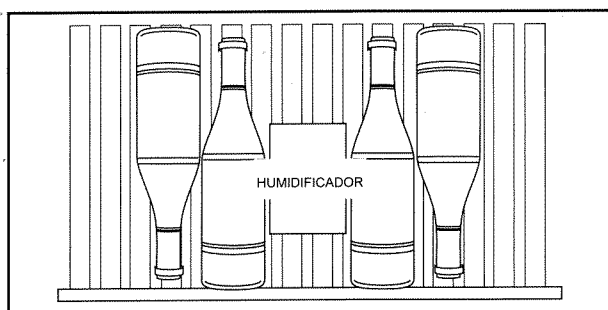
ALMACENAMIENTO DE VINO

Se recomiendan los estantes superiores para almacenar vino "tinto".

Se recomiendan los estantes inferiores para almacenar vino "blanco".

El humidificador debe ubicarse en el centro del estante superior.

Para lograr una mayor capacidad de almacenamiento será necesario ubicar (almacenar) las botellas sobre los estantes en orden alterno. (vea el siguiente diagrama)



Danby

Silhouette[®]

Model • Modèle • Modelo
DWC512BLS-1

For service, contact
your nearest service depot or call:

1-800-26D-anby
to recommend a depot in
your area.

Pour obtenir le service, consultez
votre succursale régionale de
service ou téléphonez:

1-800-26D-anby
qui vous recommandera un
centre régional.

Para servicio, comuníquese con
su departamento de servicios más
cercano o llame al:

1-800-26D-anby
para que le recomienden un
departamento de servicios
en su zona.

DELUXE WINE COOLER

The model number of your wine cooler is found on the serial plate located on the back, top left-hand corner of the refrigerator.

All repair parts available for purchase or special order when you visit your nearest service depot. To request service and/or the location of the service depot nearest you, call the toll free number listed to the left in Canada and the U.S.

When requesting service or ordering parts, always provide the following information:

- Product Type
- Model Number
- Part Number
- Part Description

REFROIDISSEUR DE VIN

Le numéro de modèle de votre refroidisseur de vin se trouve sur la plaque d'identification qui se trouve sur le coin du haut gauche de l'arrière du réfrigérateur.

Toutes les pièces de rechange sont disponibles immédiatement ou peuvent être commandées de votre Centre de Service régional. Pour obtenir le service et/ou le Centre de Service le plus proche, téléphonez le numéro sans-frais indiqué à gauche pour le Canada et les États-Unis.

Ayez les informations suivantes à la portée de la main lors de la commande de pièces ou service:

- Genre de produit
- Numéro de modèle
- Numéro de pièce
- Description de la pièce

REFRIGERADOR PARA VINOS

El número del modelo de su refrigerador para vinos se encuentra en la placa de serie ubicada en el ángulo posterior superior izquierdo del refrigerador.

Todas las piezas de repuesto se encuentran disponibles para la compra o por pedido especial cuando Ud. visite su departamento de servicio más cercano. Para solicitar servicio y/o la ubicación del departamento de servicio más cercano, llame al número de marcando gratis que aparece a la izquierda en el Canadá y en los E.U.

Cuando solicite servicio o encargue repuestos, siempre proporcione la siguiente información:

- Tipo de producto
- Número de modelo
- Número del repuesto
- Descripción del repuesto

Danby Products Limited, PO Box 1778, Ontario, Canada N1H 6Z9
Danby Products Inc., PO Box 669, Findlay, Ohio, USA 45839-0669